

## 立法會參考資料摘要

### 《郊野公園條例》 (第208章)

### 《2010年印洲塘及其他(特別地區)令》

#### 引言

在二零一零年十月十九日的會議上，行政會議**建議**，行政長官**指令**，根據《郊野公園條例》(《條例》)第 24(1)條制定《2010 年印洲塘及其他(特別地區)令》(載於附件 A)。

A

#### 理據

#### 建議

2. 郊野公園及特別地區均根據《條例》指定，依法受到相同保護和管制。不過，郊野公園通常面積較大，並有遠足徑、燒烤和露營地點等設施。指定和管理郊野公園是為達到康樂、教育和自然保育的目的。特別地區面積較小，保育價值較高。管理特別地區通常只為達到自然保育和教育的目的。

3. 香港國家地質公園(地質公園)的陸地範圍，大部分位於根據《條例》指定的現有郊野公園。不過，地質公園部分極具地質價值的範圍位於郊野公園以外。我們建議根據《條例》把這些範圍指定為“特別地區”，以加強保護。五個建議特別地區均位於未批租政府土地，合共佔地約 235 公頃。

B

五個建議特別地區的地圖及闡釋載於附件 B，基本資料撮述如下：

特別地區	特殊地質價值	面積 (公頃)
印洲塘特別地區	印洲塘的鴨洲及鴨螺春有吉澳組的沉積岩，是實地研究角礫岩的理想地點。印洲及筆架洲是著名“印塘六寶”中的二寶，在地質學上屬潮上平台。	0.8

特別地區	特殊地質價值	面積 (公頃)
糧船灣特別地區	本區有豐富多采的海岸地貌，例如糧船灣破邊洲的海蝕洞及海蝕柱，以及大量壯觀的酸性火山岩柱，地質價值極高。	3.9
橋咀洲特別地區	本區有豐富多采的地質特徵，揭示西貢破火山口的歷史。	0.06
甕缸群島特別地區	本區有罕見的酸性火山岩柱。另外，火石洲、沙塘口山、橫洲及金鐘岩的海岸地貌多姿多采，例如大量海蝕拱、海蝕洞及海蝕柱。	176.8
果洲群島特別地區	與甕缸群島一樣，本區有罕見的酸性火山岩柱。另外，北果洲、南果洲及東果洲的海岸地貌多姿多采，例如大量海蝕拱、海蝕洞及海蝕柱。	53.1

### 指定特別地區

4. 根據《條例》第 24(1)條，行政長官可藉在憲報刊登的命令，指定郊野公園以外不屬已批租土地的任何政府土地範圍為特別地區。
5. 五個建議特別地區指定後，
  - (a) 會由郊野公園及海岸公園管理局總監(總監)(由漁農自然護理署署長兼任)管制及管理，並受《郊野公園及特別地區規例》(第 208A 章)規管；及
  - (b) 郊野公園及海岸公園委員會可考慮五個建議特別地區的政策及計劃，並向總監提出意見。

### 命令

6. 為施行《條例》，上述命令指定具地質價值的五個建議特別地區為特別地區。

## 立法程序時間表

7. 立法程序時間表如下 -

刊登憲報	二零一零年十月二十二日
提交立法會	二零一零年十月二十七日
生效日期	二零一一年一月一日

## 作出指定令的影響

8. 制定命令符合《基本法》，包括有關人權的條文。命令對《條例》現有的約束力沒有影響。管理五個建議特別地區的額外工作會由漁農自然護理署承擔。制定命令對經濟及財政沒有影響，對環境及可持續發展的影響載於附件 C。

C

## 諮詢公眾

9. 二零一零年一月十五日，郊野公園及海岸公園委員會通過上述建議。我們在二零一零年二月十一日諮詢北區區議會，同年三月九日諮詢西貢區議會。兩個區議會均支持建議。二零一零年六月二十八日，我們諮詢立法會環境事務委員會，該委員會支持建議，並敦促政府確保能妥善管理香港地質公園。

## 宣傳安排

10. 我們會安排發言人解答查詢。如對本參考資料摘要有任何查詢，可與環保署助理署長(自然保育及基建規劃科)鄧智良先生聯絡(電話：2594 6036)。

## 背景

11. 香港國家地質公園包括西貢火山岩及新界東北沉積岩兩大園區共八大景區，合共佔地約 50 平方公里。香港國家地質公園在二零零九年設立，以推廣地質保育、普及地質科學，就地貌資源推動公眾教育和可持續發展。

環境保護署

漁農自然護理署

二零一零年十月二十日

《2010年印洲塘及其他(特別地區)令》

---

**《2010年印洲塘及其他(特別地區)令》**

(由行政長官在徵詢行政會議的意見後根據《郊野公園條例》(第 208 章)第 24(1)條作出)

**1. 生效日期**

本命令自 2011 年 1 月 1 日起實施。

**2. 特別地區的指定**

為施行本條例，現將附表 1 所指明的政府土地範圍，指定為特別地區。

**3. 相應修訂**

《特別地區(指定)(綜合)令》(第 208 章，附屬法例 D)現予修訂，修訂方式列於附表 2。

---

## 附表 1

[第 2 條]

### 特別地區

1. 位於印洲塘，並在註明日期為 2010 年 8 月並存放於郊野公園及海岸公園管理局總監辦事處的 SA/DH 號圖則上以黑線劃定並填上粉紅色的以下政府土地範圍 —
  - (a) 鴨洲一部分；
  - (b) 鴨螺春；
  - (c) 筆架洲；及
  - (d) 印洲。
2. 位於近糧船灣的破邊洲及飯甌洲，並在註明日期為 2010 年 8 月並存放於郊野公園及海岸公園管理局總監辦事處的 SA/HI 號圖則上以黑線劃定並填上粉紅色的政府土地範圍。
3. 位於岩地近橋咀泳灘及橋咀洲西部的碼頭的政府土地範圍，以及岩地離岸近橋咀泳灘及橋咀洲西部的碼頭的無名石塊的政府土地範圍，而該等土地範圍是在註明日期為 2010 年 8 月並存放於郊野公園及海岸公園管理局總監辦事處的 SA/SI 號圖則上以黑線劃定並填上粉紅色者。
4. 位於甕缸群島，並在註明日期為 2010 年 8 月並存放於郊野公園及海岸公園管理局總監辦事處的 SA/UKG 號圖則上以黑線劃定並填上粉紅色的以下政府土地範圍 —
  - (a) 光頭排及鄰接的無名海島；
  - (b) 橫洲及鄰接的無名海島；

- 
- (c) 扁洲、圓崗洲及棟心洲；
  - (d) 尖柱石、火石洲、大排、二排、三排、龍船排、蒲魚排及鄰接的無名海島；
  - (e) 沙塘口山、番塔排及鄰接的無名海島；及
  - (f) 吊鐘洲南部的金鐘岩。
5. 位於果洲群島，並在註明日期為 2010 年 8 月並存放於郊野公園及海岸公園管理局總監辦事處的 SA/NG 號圖則上以黑線劃定並填上粉紅色的以下政府土地範圍 —
- (a) 由薯莨洲、短洲仔、龍船排及一個鄰接的無名海島組成的東果洲；
  - (b) 由殼仔排、細洲尾及鄰接的無名海島組成的北果洲；及
  - (c) 由山嶺角、大洲、大洲尾及鄰接的無名海島組成的南果洲。
-

**附表 2**

[第 3 條]

**對《特別地區(指定)(綜合)令》(第 208 章，附屬法例 D)  
的相應修訂**

**1. 修訂附表**

在附表第 6 段之後 —

**加入**

- “7. 位於印洲塘，並在註明日期為 2010 年 8 月並存放於郊野公園及海岸公園管理局總監辦事處的 SA/DH 號圖則上以黑線劃定並填上粉紅色的以下政府土地範圍 —
- (a) 鴨洲一部分；
  - (b) 鴨螺春；
  - (c) 筆架洲；及
  - (d) 印洲。
8. 位於近糧船灣的破邊洲及飯甌洲，並在註明日期為 2010 年 8 月並存放於郊野公園及海岸公園管理局總監辦事處的 SA/HI 號圖則上以黑線劃定並填上粉紅色的政府土地範圍。
9. 位於岩地近橋咀泳灘及橋咀洲西部的碼頭的政府土地範圍，以及岩地離岸近橋咀泳灘及橋咀洲西部的碼頭的無名石塊的政府土地範圍，而該等土地範圍是在註明日期為 2010 年 8 月並存放於郊野公園及海岸公園管理局總監辦事處的 SA/SI 號圖則上以黑線劃定並填上粉紅色者。

- 
10. 位於甕缸群島，並在註明日期為 2010 年 8 月並存放於郊野公園及海岸公園管理局總監辦事處的 SA/UKG 號圖則上以黑線劃定並填上粉紅色的以下政府土地範圍 —
- (a) 光頭排及鄰接的無名海島；
  - (b) 橫洲及鄰接的無名海島；
  - (c) 扁洲、圓崗洲及棟心洲；
  - (d) 尖柱石、火石洲、大排、二排、三排、龍船排、蒲魚排及鄰接的無名海島；
  - (e) 沙塘口山、番塔排及鄰接的無名海島；及
  - (f) 吊鐘洲南部的金鐘岩。
11. 位於果洲群島，並在註明日期為 2010 年 8 月並存放於郊野公園及海岸公園管理局總監辦事處的 SA/NG 號圖則上以黑線劃定並填上粉紅色的以下政府土地範圍 —
- (a) 由薯莨洲、短洲仔、龍船排及一個鄰接的無名海島組成的東果洲；
  - (b) 由殼仔排、細洲尾及鄰接的無名海島組成的北果洲；及
  - (c) 由山嶺角、大洲、大洲尾及鄰接的無名海島組成的南果洲。”。
-



行政長官

2010年 月 日

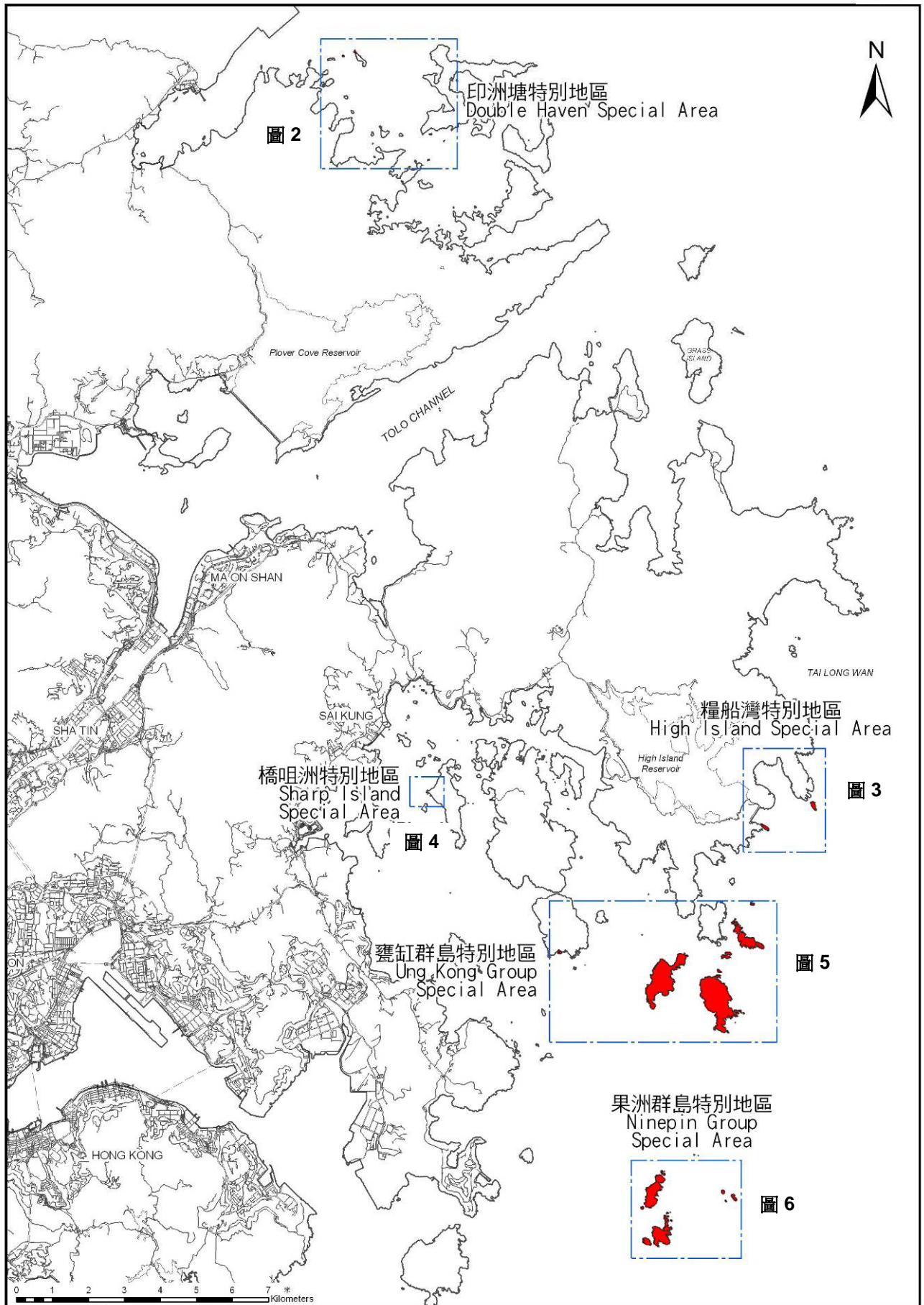
---

### 註釋

本命令為《郊野公園條例》(第 208 章)的目的，指定位於或鄰近印洲塘、糧船灣、橋咀洲、甕缸群島及果洲群島的某些政府土地範圍為特別地區。

目錄

特別地區	圖	頁
所有建議的特別地區	1	2
印洲塘特別地區	2	3-5
糧船灣特別地區	3	6-7
橋咀洲特別地區	4	8-9
甕缸群島特別地區	5	10-11
果洲群島特別地區	6	12-13



## 印洲塘特別地區 闡釋說明

### 1. 權限

本闡釋說明為郊野公園及海岸公園管理局總監所擬備圖則編號 SA/DH 的一部分，作為輔助資料，以便建議行政長官會同行政會議行使《郊野公園條例》第 24(1)條，指定有關地點為特別地區。

### 2. 位置及界線

印洲塘特別地區位於新界東北部，所佔政府土地面積約為 0.8 公頃。區內有四個具地質價值的景點，包括鴨洲(部分)、鴨螺春、印洲及筆架洲。該特別地區的界線在圖則上以黑線劃定並填上粉紅色，大致上以岸邊的高潮線劃分。

### 3. 目標

印洲塘特別地區具有多樣化的地質特徵。鴨洲及鴨螺春兩地，有吉澳組的沉積岩，是實地研究角礫岩的理想地點。印洲及筆架洲是著名“印塘六寶”的其中二寶，在地質學上屬潮上平台。把這兩個景點納入特別地區內，可確保“印塘六寶”受到《郊野公園條例》的保護，免受與該區用途不相符的發展工程和活動所影響。

印洲塘特別地區的主要管理目標，是為推行自然保育及戶外教育工作，以保存這個進行實地考察和科學研究的理想地點。區內會在適當地點設置教育設施，並有郊野公園護理員巡邏。

### 4. 前往途徑

只可乘船前往。

### 5. 分區

當局建議將整個特別地區劃為綜合保護區<sup>1</sup>，管理目標為只作自然保育及戶外教育用途。當局無意鼓勵市民在該區進行康樂活動。

### 6. 遊客設施

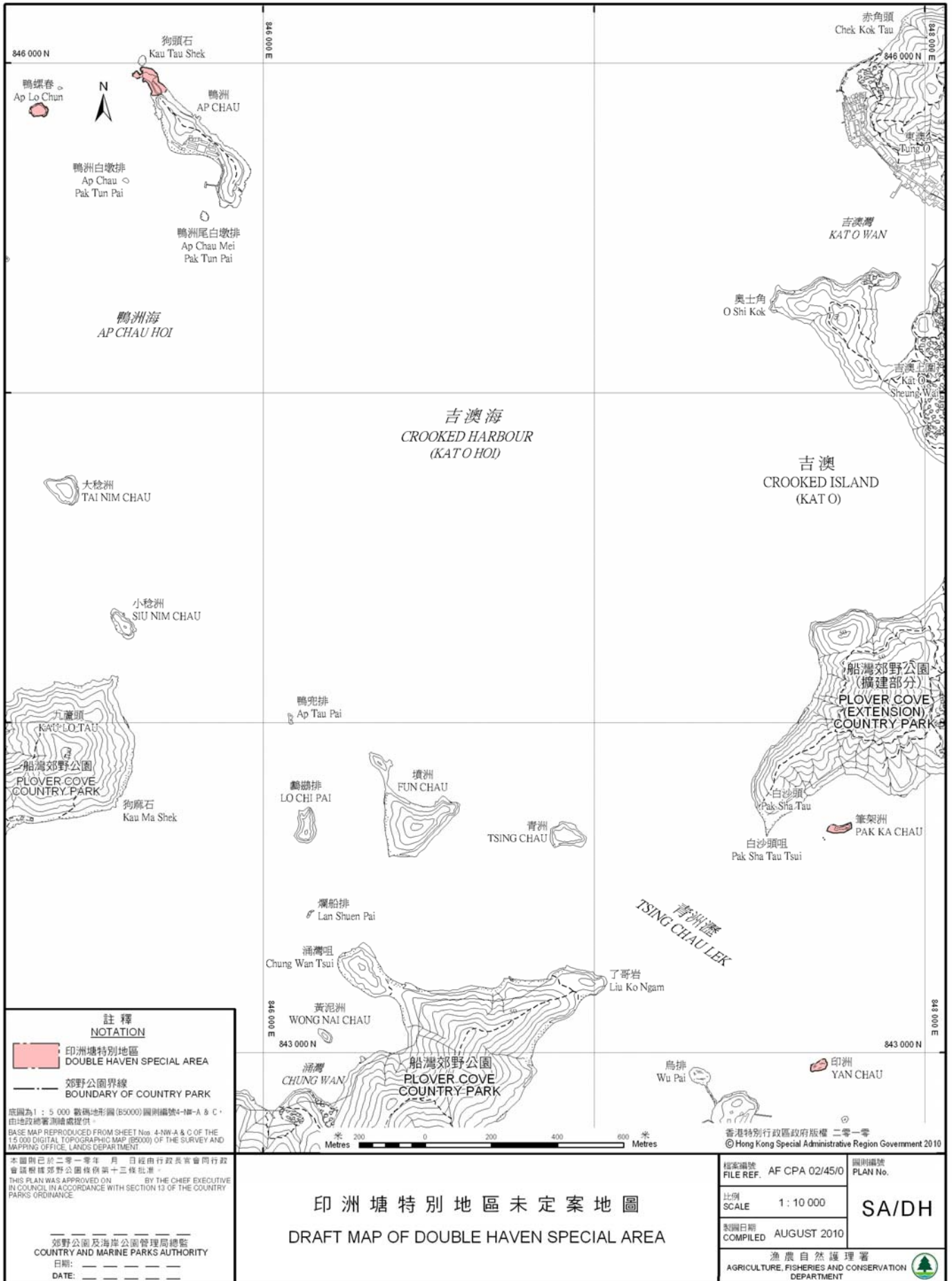
鴨洲會設置告示板，介紹具特殊地質價值的景點。其他遊客設施只限於與該特別地區管理目標相符的安全警示牌及垃圾桶。

---

<sup>1</sup> 綜合保護區是已提供一定的基礎設施的地點，所以承載力較高，能為較大量的遊客提供服務。

漁農自然護理署  
郊野公園及海岸公園管理局  
二〇一〇年八月

圖 2



## 糧船灣特別地區 闡釋說明

### 1. 權限

本闡釋說明為郊野公園及海岸公園管理局總監所擬備圖則編號 SA/HI 的一部分，用作輔助資料，以便建議行政長官會同行政會議行使《郊野公園條例》第 24(1)條，指定有關地點為特別地區。

### 2. 位置及界線

糧船灣特別地區位於新界東部，所佔政府土地面積約為 3.9 公頃。區內有兩個具地質價值的景點，包括破邊洲及飯甌洲。該特別地區的界線在圖則上以黑線劃定並填上粉紅色，大致上以岸邊的高潮線劃分。

### 3. 目標

破邊洲及飯甌洲有多樣化的海岸地貌，例如海蝕拱、海蝕洞及海蝕柱等。這兩個景點由罕有的酸性火山岩柱形成，非常壯觀，而且保持完整，未受發展工程影響。把這兩個景點納入糧船灣特別地區內，可確保這些世界級的地貌受到《郊野公園條例》的保護，免受與該區用途不相符的發展項目和活動所影響。

糧船灣特別地區的主要管理目標，是為推行自然及地質保育工作。

### 4. 前往途徑

只可乘船前往。

### 5. 分區

當局建議將破邊洲及飯甌洲劃為核心保護區<sup>2</sup>，管理目標為只作自然保育用途。當局無意鼓勵市民在該區進行康樂活動。

### 6. 遊客設施

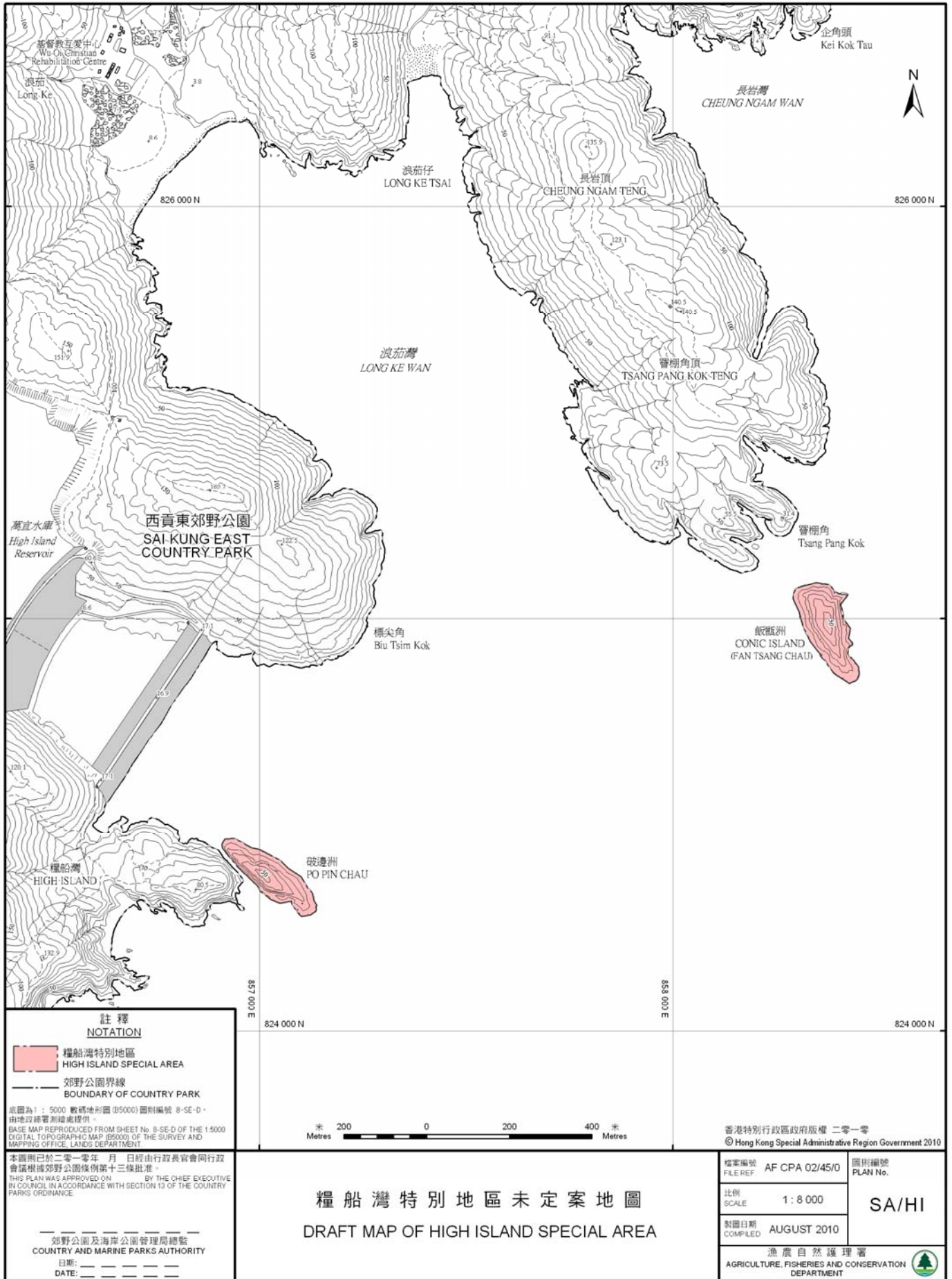
遊客設施只限於與該特別地區管理目標相符的安全警示牌。

漁農自然護理署  
郊野公園及海岸公園管理局  
二〇一〇年八月

---

<sup>2</sup> 核心保護區的目的是保護最重要的地質遺跡，儘量不受干擾，保留其天然原貌和形態。





註釋  
NOTATION

- 糧船灣特別地區  
HIGH ISLAND SPECIAL AREA
  - 郊野公園界線  
BOUNDARY OF COUNTRY PARK
- 底圖為 1:5000 數碼地形圖 (B5000) 圖則編號 8-SE-D，由地政總署測繪處提供。  
BASE MAP REPRODUCED FROM SHEET No. 8-SE-D OF THE 1:5000 DIGITAL TOPOGRAPHIC MAP (B5000) OF THE SURVEY AND MAPPING OFFICE, LANDS DEPARTMENT.

本圖則已於二零一零年 月 日經由行政長官會同行政會議根據郊野公園條例第十三條批准。  
THIS PLAN WAS APPROVED ON \_\_\_\_\_ BY THE CHIEF EXECUTIVE IN COUNCIL IN ACCORDANCE WITH SECTION 13 OF THE COUNTRY PARKS ORDINANCE.

郊野公園及海岸公園管理局總監  
COUNTRY AND MARINE PARKS AUTHORITY  
日期: \_\_\_\_\_  
DATE: \_\_\_\_\_

糧船灣特別地區未定案地圖  
DRAFT MAP OF HIGH ISLAND SPECIAL AREA



香港特別行政區政府版權 二零一零  
© Hong Kong Special Administrative Region Government 2010

檔案編號 FILE REF	AF CPA 02/45/0	圖則編號 PLAN No.	SA/HI
比例 SCALE	1:8 000	製圖日期 COMPLETED	AUGUST 2010
漁農自然護理署 AGRICULTURE, FISHERIES AND CONSERVATION DEPARTMENT			

## 橋咀洲特別地區 闡釋說明

### 1. 權限

本闡釋說明為郊野公園及海岸公園管理局總監所擬備圖則編號 SA/SI 的一部分，用作輔助資料，以便建議行政長官會同行政會議行使《郊野公園條例》第 24(1)條，指定有關地點為特別地區。

### 2. 位置及界線

橋咀洲特別地區位於新界東部，所佔政府土地面積約為 649 平方米。該特別地區的界線在圖則上以黑線劃定並填上粉紅色，大致上以岸邊的高潮線劃分。

### 3. 目標

擬議的橋咀洲特別地區具有多樣化的地質特徵，反映了西貢破火山口的歷史，是學校進行實地研究的理想地點。橋咀洲指定為特別地區後，可確保區內的地貌受到《郊野公園條例》的保護，免受與該區用途不相符的發展項目和活動所影響。

橋咀洲特別地區的主要管理目標，是為推行自然及地質保育工作。區內會在適當地點設置教育設施。

### 4. 前往途徑

只可乘船前往。

### 5. 分區

當局建議將整個特別地區劃為綜合保護區<sup>3</sup>，管理目標為只作自然保育及戶外教育用途。

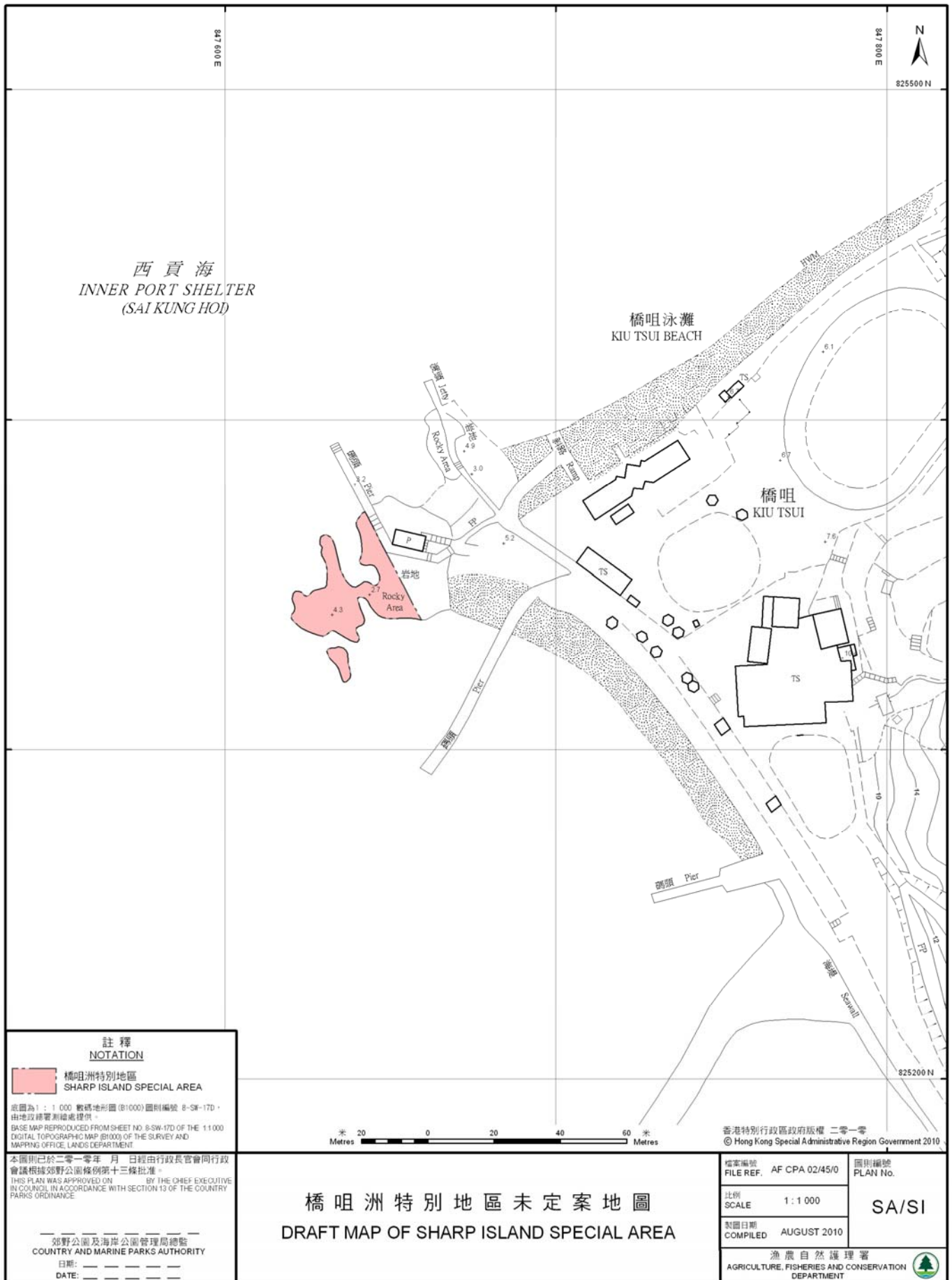
### 6. 遊客設施

橋咀洲已闢設地質步道，沿途設有告示牌，介紹具特殊地質價值的景點。其他遊客設施只限於與該特別地區管理目標相符的告示板、安全警示牌及垃圾桶。

漁農自然護理署  
郊野公園及海岸公園管理局  
二〇一〇年八月

<sup>3</sup> 綜合保護區是已提供一定的基礎設施的地點，所以承載力較高，能為較大量的遊客提供服務。

圖 4



## 甕缸群島特別地區 闡釋說明

### 1. 權限

本闡釋說明為郊野公園及海岸公園管理局總監所擬備圖則編號 SA/UKG 的一部分，用作輔助資料，以便建議行政長官會同行政會議行使《郊野公園條例》第 24(1)條所賦予的權力，指定有關地點為特別地區。

### 2. 位置及界線

甕缸群島特別地區位於新界東部，所佔政府土地面積約為 176.8 公頃，由火石洲、沙塘口山、橫洲、前述三個島周圍的小島及吊鐘洲南端的金鐘岩所組成。該特別地區的界線在圖則上以黑線劃定並填上粉紅色，大致上以岸邊的高潮線劃分。

### 3. 目標

擬議的甕缸群島特別地區擁有世上罕見的酸性火山岩柱。火石洲、沙塘口山、橫洲及金鐘岩均有多樣化的海岸地貌，例如海蝕拱、海蝕洞及海蝕柱等。這些地貌一直保持完整，未受發展工程威脅。甕缸群島指定為特別地區後，可確保這些地貌受到《郊野公園條例》的保護，免受與該區用途不相符的發展項目和活動所影響。

甕缸群島特別地區的主要管理目標，是為推行自然及地質保育工作。

### 4. 前往途徑

只可乘船前往。

### 5. 分區

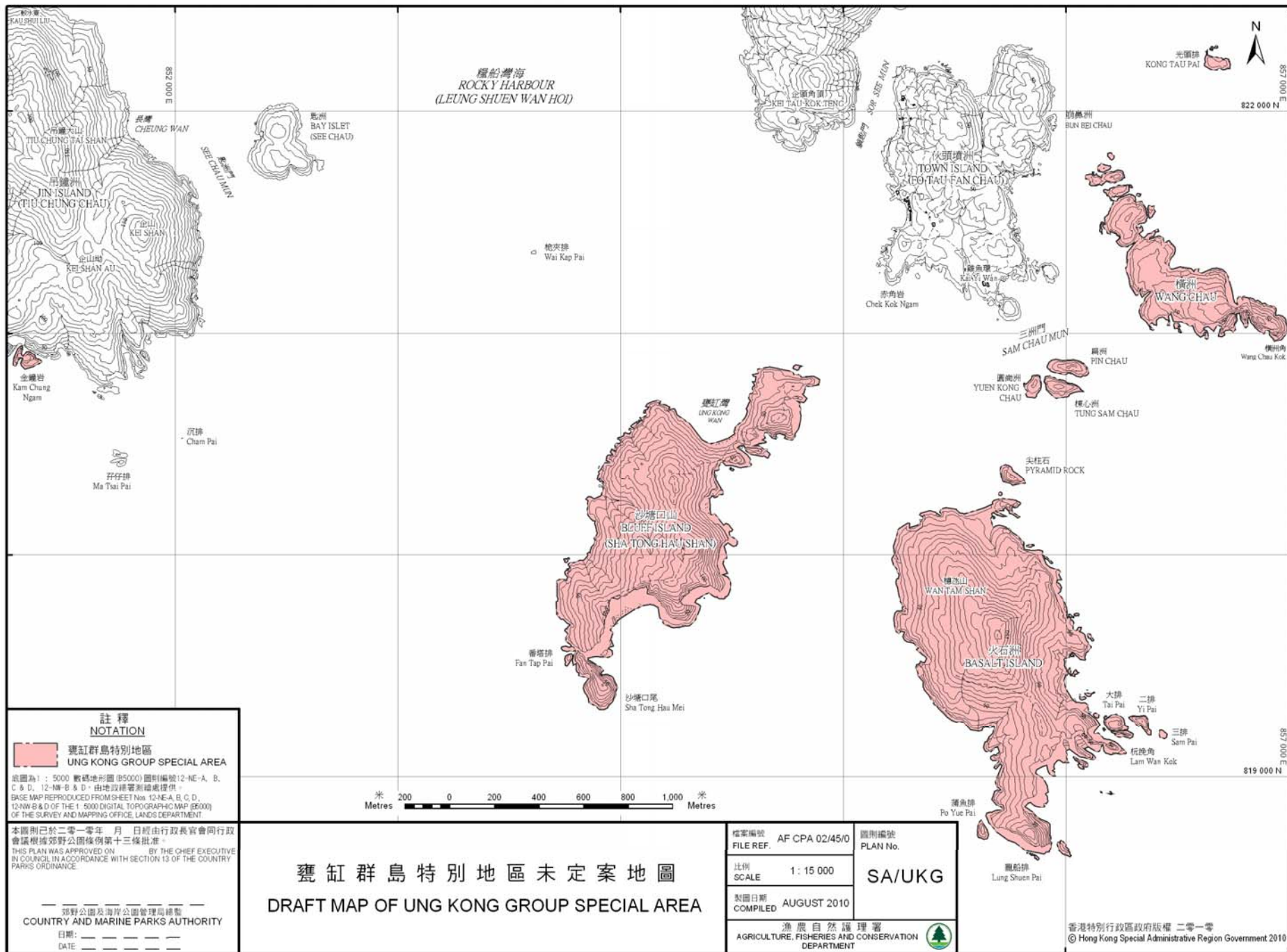
當局建議將整個特別地區劃為核心保護區<sup>4</sup>，主要管理目標為作自然保育用途。當局無意鼓勵市民在該區進行康樂活動。

### 6. 遊客設施

遊客設施只限於與該特別地區管理目標相符的安全警示牌。

漁農自然護理署  
郊野公園及海岸公園管理局  
二〇一〇年八月

<sup>4</sup> 核心保護區的目的是保護最重要的地質遺跡，儘量不受干擾，保留其天然原貌和形態。



**註釋**  
**NOTATION**  
 鰓缸群島特別地區  
 UNG KONG GROUP SPECIAL AREA

原圖為 1 : 5000 數碼地形圖 (B5000) 圖則編號 12-NE-A, B, C & D, 12-NW-B & D。由地政總署測繪處提供。  
 BASE MAP REPRODUCED FROM SHEET Nos. 12-NE-A, B, C, D, 12-NW-B & D OF THE 1 : 5000 DIGITAL TOPOGRAPHIC MAP (B5000) OF THE SURVEY AND MAPPING OFFICE, LANDS DEPARTMENT.

本圖則已於二零一零年 月 日經由行政長官會同行政會議根據郊野公園條例第十三條批准。  
 THIS PLAN WAS APPROVED ON 月 日 BY THE CHIEF EXECUTIVE IN COUNCIL IN ACCORDANCE WITH SECTION 13 OF THE COUNTRY PARKS ORDINANCE.

— 郊野公園及海岸公園管理局總整 —  
 COUNTRY AND MARINE PARKS AUTHORITY  
 日期: \_\_\_\_\_  
 DATE: \_\_\_\_\_

**鰓缸群島特別地區未定案地圖**  
**DRAFT MAP OF UNG KONG GROUP SPECIAL AREA**

檔案編號 FILE REF.	AF CPA 02/45/0	圖則編號 PLAN No.	SA/UKG
比例 SCALE	1 : 15 000		
製圖日期 COMPILED	AUGUST 2010		
漁農自然護理署 AGRICULTURE, FISHERIES AND CONSERVATION DEPARTMENT			

## 果洲群島特別地區 闡釋說明

### 1. 權限

本闡釋說明為郊野公園及海岸公園管理局總監所擬備圖則編號 SA/NG 的一部分，用作輔助資料，以便建議行政長官會同行政會議行使《郊野公園條例》第 24(1)條，指定有關地點為特別地區。

### 2. 位置及界線

果洲群島特別地區位於新界東部，所佔政府土地面積約為 53.1 公頃，由果洲群島各個島嶼所組成。該特別地區的界線在圖則上以黑線劃定並填上粉紅色，大致上以岸邊的高潮線劃分。

### 3. 目標

擬議的果洲群島特別地區擁有世上罕見的酸性火山岩柱。北果洲、南果洲及東果洲均有多樣化的海岸地貌，例如海蝕拱、海蝕洞及海蝕柱等。這些具地質價值的景點未有受損，亦未受發展工程影響。果洲群島指定為特別地區後，可確保這些地貌受到《郊野公園條例》的保護，免受與該區用途不相符的發展項目和活動所影響。

果洲群島特別地區的主要管理目標，是為推行自然及地質保育工作。

### 4. 前往途徑

只可乘船前往。

### 5. 分區

當局建議將整個特別地區劃為核心保護區<sup>5</sup>，主要的管理目標為作自然保育用途。當局無意鼓勵市民在該區進行康樂活動。

### 6. 遊客設施

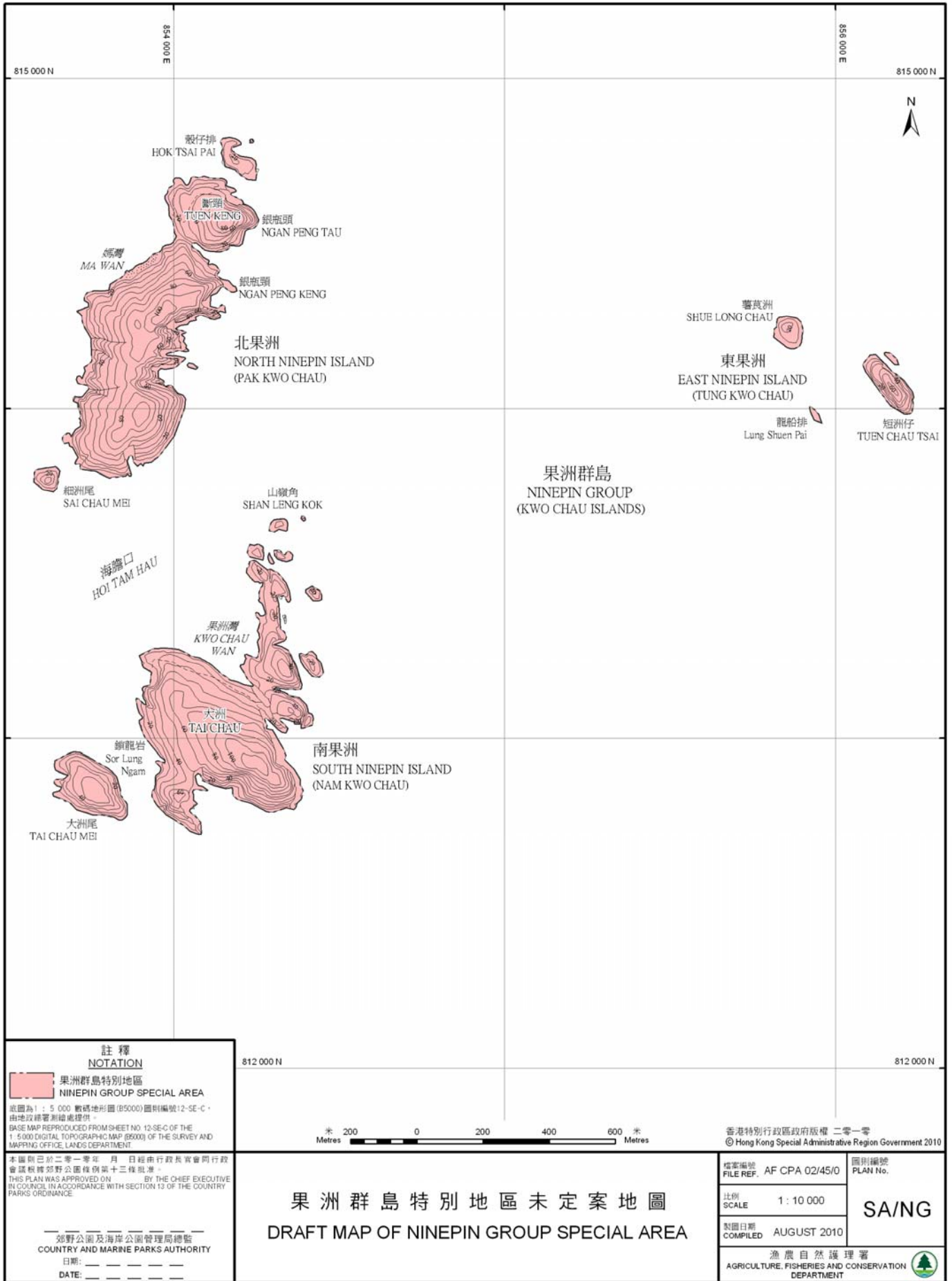
遊客設施只限於與該特別地區管理目標相符的勸告指示牌。

漁農自然護理署  
郊野公園及海岸公園管理局  
二〇一〇年八月

---

<sup>5</sup> 核心保護區的目的是保護最重要的地質遺跡，儘量不受干擾，保留其天然原貌和形態。

圖 6



## 對環境的影響

有關地點在成為特別地區後將會依法受到保護，當局亦可保育及保護有關地區的地質特徵，以達致地質保育及戶外教育的目的。

## 對可持續發展的影響

指定有關特別地區可幫助保育及保護具地質價值的地點，亦可促進自然保育方面的公眾意識。